

TORONTÁI

Ara	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Becskerek, Obilityeva (Zápolya) u. 1	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára:	Ara
1	Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 21	Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	Egész évre . 300 D Negyedévre . 75 D Félévre . . . 150 D Havonta . . . 25 D	1
Din	Sürgöncim: Torontál, Veliki Becskerek		Hirdetések díjszabás szerint Megjelenik naponta délután	Din

LEGUJABB

— Déli telefonjelentéseink. —

Nem lesz kormányrekonstrukció.

Lukinics Edó ügye újra napirenden.

Beograd, dec. 10.

Politikai körökben úgy tudják, hogy Pasity miniszterelnök, aki betegsége miatt ismét reszortügyeinek intézését, Pasity intenzív bekapcsolódását a napi politikába, érdeklődéssel várják, annak dacára, hogy a közeli napok sem fognak előreláthatólag nagyobb eseményeket hozni. A múlt héten elterjedt kormányrekonstrukció hírekről bebizonyosodott, hogy ellenzéki körökből erednek és távolról sem helytállóak. Mindössze arról lehetett szó, hogy két államtitkári állás körül lesz személyi változás. A közoktatásügyi miniszteriumi államtitkárságot valószínűleg radikális képviselő nyeri el, miután Paszaries (Radics-p.) kénytelen lesz megválni az állásától. Amióta a közoktatásügyi miniszter horvát paraszt-párti, a radikálisok szilárdan követelik, hogy a miniszterhez beosztott államtitkár radikális képviselő legyen. A másik változásról tegnap adott hírt a „Torontál”, amikor megírta, hogy Krnyevics szociálpolitikai államtitkár lekötött állásáról és visszavonul a napi

politikától. Helyébe Koszmann horvát paraszt-párti képviselő lép, aki a nyáron tért vissza Amerikából, ahol évekig emigrációban élt.

Parlamentari körökben érdeklődéssel várják a Lukinics-ügyben kiküldött bizottság jelentését, amelyet a mai vagy holnapi szkupstina elé fognak terjeszteni. Beavatottak nem tartják kizártnak, hogy a nagy port felvert ügyet a hétfői ülés napirendjére veszik.

Egyes politikai körökben bizonyos fokú elégedetlenség észlelhető, hogy a bizottság a Lukinics Edó ügyben nem hozott határozott döntést. A bizottság, mint ismeretes, elhamarkodottnak és helytelennek bélyegezte a volt agrárreformminiszter eljárását, de mégsem határozott a bíróságnak való kiadatása felett, hanem a Thurn-Taxis birtok újbóli zár alá vételét javasolta. Az elhangzott vélemények szerint a bizottságnak határozott állást kellett volna ebben az ügyben elfoglalnia.

Az ellentétes nézetek előreláthatólag heves kirobbanásra fognak vezetni. A szkupstinaülés, amelynek napirendjére a Lukinics-ügyet veszik, mindenesetre rendkívül viharosnak ígérkezik.

Lovagias ügy Pribicevity beszéde miatt.

Beograd, dec. 10.

Megbízható helyről eredő értesülés szerint, dr. Leontity Ljuba, az Orjuna dalmát szervezetének elnöke lovagias elégtételadásra hívta fel Pribicevity Szvetozár volt közoktatásügyi minisztert, mert egyik legutóbbi beszédében súlyos sértésekkel illette.

Pribicevity beszédének inkriminált részében kijelentette, hogy az Orjuna vezetői az egyesületben közreműködő független demokraták segítségével magas állami állásokba akartak jutni és céljuk elérése esetén külön párt alakítását tervezték.

Leontity sértőnek találta a használt kifejezéseket és ezért párbajra hívta ki Pribicevity Szvetozárt. Segédjéül a sértett fél dr. Angelinovity Grga országgyűlési képviselőt és Stuhlhoffer Jován zágreni ügyvédet kérte fel, míg Pribicevity segédei Budiszavljevity Szrgyan és dr. Lukinics Edó képviselő.

Pribicevity Szvetozár ma nyílt levélben válaszolt Leontity felhívására és többek között azt írta, hogy beszédéért vállalja a felelősséget, de nem ad elégtételt ilyen középkori módon.

A francia szanálás eredménye — a frank zuhanása.

Páris, dec. 10.

Loucheur pénzügyminiszter törvényjavaslatait kormány-párti körökben nem tartják elfogadhatónak. A kormány számos tagja is élénken ellenzi a szanálási terveket és a lakosság megterhelését tulságosnak találja.

Részleges kormányválság elkerülhetetlennek látszik, amit elő fog segíteni az új pénzügyi politika első balsikere is. A frank ugyanis amerikai tőzsdéken tegnap óta tartósan zuhan.

A népszövetség elfogadta a Magyarország újjáépítéséről szóló javaslatokat.

Genf, dec. 10.

A népszövetség tanácsának tegnap délutáni ülésén Dubois, a pénzügyi bizottság elnöke ismertette a pénzügyi főbiztos jelentése és a magyar kormány beszámolója felett hozott határozati javaslatot, Magyarország újjáépítése ügyében. A javaslathoz fűzött beszédében elismerőleg nyilatkozott arról a gigászi munkáról, amelyet a magyar kormány eddig az ország szanálása érdekében folytatott és amely a legszébb reményekre jogosítja fel a pénzügyi bizottságot, hogy Magyarország pénzügyi talpraállítása fokozatosan megtörténik. Magyarország jelenlegi helyzetében határozott haladást lát és javasolja, hogy a további munka sikere érdekében

szabadítsák fel az újjáépítési kölcsön egyes tételeit. Végül a szanálás sikerei alkalmából melegen üdvözölte a magyar kormányt.

Petrescu román kiküldött örömmel esatlakozott a javaslatához és Románia nevében köszöntötte a magyar kormányt. Hasonló értelemben nyilatkozott Popovity SHS kiküldött is.

A beszédek elhangzása után egyhangulag elfogadták Smith főbiztos jelentését és a magyar kormány valamennyi javaslatát, amely az ország pénzügyi újjáépítéséről szólt.

Bethlen miniszterelnök végül megköszönte a népszövetségben képviselt államok kiküldötteinek jóindulatú támogatását.

December 16-án hirdetik ki a szkupstina karácsonyi szünetét.

Beograd, dec. 10.

A szkupstina mai ülésén a mentelmi bizottság jelentésével és a világposta konvencióról szóló törvényjavaslat megvitatásával foglalkozik. Munkásságát december 16-ig folytatja, amikor kihirdetik a karácsonyi szünetet és elnapolja további üléseit a görög keleti ünnepek utáni időre. A karácsonyi szünet kihirdetése előtt még ratifikálják az Ausztriával kötött kereskedelmi szerződést, letárgyalják az iparbank alapításáról szóló törvényjavaslatot és megvitatnak néhány kisebb jelentőségű ügyet.

Tizenkét Orjuna-tag a vádlottak padján.

A csapragt tntetés eplögusa.

Beograd, dec. 10.

A petrinjei törvényszék büntető tanácsa ma kezdte meg az Orjuna tizenkét tagja elleni bünpör főtárgyalását. Az Orjuna ottani szervezete Csapragon négygyűlést tartott, amelyen a megegyezés ellen foglalt állást. A népgyűlés során az „Orjuna” tizenkét tagja sortűzet adott egy arra haladó munkáscsapatra. A munkások közül Koruk György meghalt, többen pedig súlyos sérüléseket szenvedtek.

Tegnap felolvasták a vádiratot, amely mind a tizenkét gyanúsítottat súlyos váddal illeti. Egyikük ellen az a vád merült fel, hogy bombát hordott magánál. Az érdekelt vallomása során kijelentette, hogy a bomba faimitáció volt, amely eszűpán ijesztésre szolgált.

A bíróság negyven tanut idézett be, akiknek kihallgatását ma kezdi meg.

Egy mandátummal megerősödik az ellenzék.

Beograd, dec. 10.

Nesity Ljuba radikális képviselőt a kormány prágai követé nevezte ki. Távozásával megüresedett választói kerületének egyik mandátuma, amelyről kinevezése folytán le kell köszönnie. Helyébe Unicevity Sztoján független demokrata kerül be a parlamentbe, akinek mandátumával megerősödik az ellenzék. Nesity kerületében ugyanis közös listával mentek a választási harcba a radikálisok és a független demokraták, akik azzal a feltétellel kötötték egységet, hogy a második mandátumot ők kapják, hasonlóképpen az ő jelöltjük kerüljön be a szkupstinába az esetben, ha a radikális listavezető lemondana képviselői tisztségéről.

TŐZSDE

December 10.

Beograd. Newyork 5640—39, London 27370—75, Páris 213 és fél—214, Zürich 1089—89 és egynegyed, Milánó 227 és fél—228, Berlin 1344, Bukarest 25 és háromnegyed, Prága 16740—42 és fél, Wien 795 és fél, Budapest 792 és fél.

Zürich. Beograd 919, Páris 1980, London 2515, Newyork 518 és ötnyelcad, Milánó 2082 és fél, Berlin 12345, Wien 7312 és fél, Prága 1537, Budapest 7270, Bukarest 240, Brüsszel 2350.

Megalakult az új csehszlovák kormány.

Prága, dec. 10.

Az este alakult meg az új csehszlovák kormány, amelynek tagjai ma teszik le a hűség esküt. Az új kormány névsora a következő:

Miniszterelnök: Svehla (agr.)
 Külügy: Benes (nemz. dem.)
 Belügy: Nosek (nép-p.)
 Közoktatásügyi: Szrdinko (agr.)
 Igazságügyi: Bistovszky (agr.)
 Kereskedelemügyi: Dvoracek (nem. dem.)
 Közlekedésügyi: Bechyně (szoc. dem.)
 Közmunkaügyi: Mloch (kézm.)
 Földmívelésügyi: Hodzsa (agr.)
 Nemzetvédelmi: Sztribny (nem. szociálista)
 Népjóléti: Winter (szoc. dem.)
 Közellátás: Tuconi (nem. szoc.)
 Postaügyi: Sramek (nép-p.)
 Közegészségügyi: Dolanszki (nép-párti)
 Pénzügyi: Englis egyet. tanár (párton kívüli).
 Felvidéki miniszter: Kállay József.

Luther-kormány marad Németországban.

Hindenburg elnök Luther kancellárt újból megbizta a kormány megalakításával. Luther a közép- és bal-pártokból igyekszik koalíciót teremteni. A szociáldemokraták még nem nyilatkoztak magatartásuk felett és így támogatásuk egyelőre bizonytalan.

Luther vállalkozása, sikeresnek ígérkezik.

Magyarország helyett Bulgária

A népszövetség szerda délutáni ülésén foglalkozott a leszerelési konferencia összehívásával. A résztvevő államok kiválogatásánál Chamberlain javasolta Magyarország meghívását is. A kimentente kiküldötteinek érélyes tiltakozására a népszövetség végül is úgy határozott, hogy Magyarország helyett Bulgáriának biztosít tagságot a leszerelési konferencián.

Kifosztották a topolyai fősolgabirotságot.

Szombor, dec. 10.

Vakmerő betörést követtek el ismeretlen tettesek december 8-ikáról 9-ére hajló éjjel Bácskatolya községben. Betörték a fősolgabirotság helyiségeibe és minden elvihető értékesebb holmit zsákmányként magukkal vittek.

A betörők legelőbb a Wertheim-pénzszekrény feltörését kísérelték meg, amikor azonban munkájuk hosszú ideig eredménytelenül járt, felhagytak a sikertelen kísérlettel és más uton próbálkoztak boldogulni. Sorra feltörték az asztaliókokat és az ott talált pénzt az utolsó paráig ellopták. Utoljára az irattárba mentek, ahol teljesen felforgattak mindent.

Tegnap reggel, a hivatalukba jövő tisztviselők meglepődve látták, hogy az éjjel betörők garázdálkodtak a fősolgabirotság épületében. Jelentést tettek a csendőrségnek, amely a nyomozást megindította. Az a feltevés, hogy a betörést ugyanazok követték el, akik a napokban a szentiváni vasúti pénztárt fosztották ki.

Új választói névjegyzéket fektetnek fel.

Januárban kiegészítés helyett új listák készülnek.

Beckerek, dec. 10.

A választói törvény értelmében minden év januárjában hivatalból ki kell egészíteni a választópolgárok neveit tartalmazó névjegyzékeket. A kiigazítás ideje január elsején kezdődik és január harmincegyedikéig tart, amikor el kell készülni az utólagos felvétel munkájával. A pótlólag felvett polgárok nevei és aktái záradékkal ellátva az illetékes törvényszékhez továbbítandók, ahol a felülvizsgálás megtörténte után rávezetik a korekció jóváhagyását. A névjegyzékek kiegészítésénél első sorban azokat veszik figyelembe, akik az anyakönyvi hivatal kimutatása szerint huszonegyedik életévüket betöltötték, legalább hat hónapja Beckereken tartózkodnak és SHS állampolgárok. Amennyiben a választói törvény feltételeinek megfelelően a kiigazítást végző városi és községi hatóságok akadálytalanul felveszik a választói jogosultságot nyert polgárokat a választók névjegyzékébe. A listák kiegészítésénél figyelembe jönnek azok is, akik korábban már elértek volt az elírt kort, de az akkori kiigazítás idején katonai szolgálatot teljesítettek. A hivatalból kiegészítések alkalmával a múlt évben felvették a kisebbségi választókat is, akik így nagyrészt választójogot is nyertek. Számsan

persze kimaradtak, különösen azok közül, akiknek megbízásából egyes pártok kérvényezték a felvételüket, mert a város vezetősége nem látott elegendő adatot, amelynek alapján megállapíthatta a választói jogosultságot.

Január elsejének közeledtével érdeklődünk Beckerek város vezetőségénél a névjegyzékek kiegészítése iránt, ahol kijelentették, hogy arra nézve még utasítást nem kaptak, de minden napra várnak. Érdeklődésünkre kifejtették azt is, hogy a választói törvény értelmében négy évenként új névjegyzékeket kell fektetni, már pedig tudott dolog, hogy a jelenlegi névjegyzékek összeállítására az SHS. állam területén kiírt első országos képviselőválasztás, vagyis 1920 novemberében történt meg, amelynek már öt esztendeje. A sok javítás és kiegészítés is szükségessé tenné a választók neveinek új jegyzékbe való foglalását, már csak azért is, mert az eddigi névjegyzék összeállítása nem volt épen a legegyszerűsebbnek mondható. Alapos munkával elkészített, a lehetőséghez mérten pontos névjegyzék összeállítására gondol a város vezetősége is, amely szükség esetén a községi választások alkalmával is alapul szolgálhat.

A hivatalában lakik egy becskerekű család tisztviselő.

Mesna kontrola — és magánlakás.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Beckerek, dec. 10.

A lakásinség sokszor teremt furcsaságokat, visszasságokat és nem egyszer teremtett már komikus helyzetet is, a legújabb kreációjában azonban, amelyet most termelt ki a lakásmizéria, van némi tragikum is. Egy magasállású pénzügyi tisztviselő kálváriájának szomorú etapája.

Nemrégiben neveztek ki a becskerekű pénzügyigazgatósághoz, az ugynevezett mesna kontrola élére egy új vezető tisztviselőt. Tudni kell azt, hogy a mesna kontrola a régi hivatalnokrendszerben állami számvetésnek felel meg és vezetőjének rangja egyezik a pénzügyigazgatóéval. A magasrangú tisztviselő lakást keresett, de hiába volt minden igyekevése, nem ürültek ki történetesen megfelelő helyiségek és így hajlék nélkül maradt. A lakáshivatal szintén méltányolta súlyos helyzetét és mindenképpen azon volt, hogy lakáshoz juttassa a jogos igénylőt, de régi mondás, ahol nincs, ott ne keress. Várni kellett, amíg kiürül egy lakás, ez pedig nem mindennap történik Beckereken.

A tisztviselő várt-várt türelmesen, majd türelmetlenül — hiába. Egy szép napon gondolt egyet és beköltözött a hivatalába. A pénzügyigazgatóságon lévő iroda-helyiségébe bevitetett két ágyat, széket — egyszóval a legfontosabb butordarabokat és elhelyezte távolabb az irasztalától, amelyen hivatalos teendőit végezte. Felesége egy mosókonyhában kénytelen a főzést elvégezni és az ebédet

áthozta az egyesített iroda-hálóba. Az ajtón ott állott a felirat, hogy „Mesna kontrola” és amint az ügyes-bajos dolgukban eljáró felek benyitottak a hivatalba és ott meglátták az ágyakat, bizony nem egypáran abban a hitben, hogy rossz helyen járnak, magánlakásba nyitottak be, már-már visszatérni akartak, de a főnök visszahívta a járatlan idegeneket. A lakáshány teremtette a magánlakás és hivatali helyiség fureca összeházasítását.

Bonyolódik a máli-toráki rejtély.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Beckerek, dec. 10.

A becskerekű törvényszék büntető tanácsa ma délelőtt folytatta Damján Persza ismeretes bűnügyében a főtárgyalást.

Girs Jován malitoráki segédjegyző volt az első tanu, akit kihallgattak. Girs kijelentette, hogy a vádlottakat előtte nem bántalmazták. Vallomásukra nem emlékszik, de határozottan állíthatja, hogy pontosan jegyezte a beismerő vallomást.

Parvany Andrija helyettesügyész a következő tanu, aki elmondotta, hogy a gyanúsítottak előtte panaszkodtak a csendőrökre és sérüléseket is látott az arcukon. A csendőrök ellen akkoriban eljárást is indított. Mrkusity Josif dr. védő ezután újólag kérte Haralampi Sztankó mentő tanu megesketését, amit Makszimovity Sztvetiszlav ügyész ellenezett. A vád képviselője Damján Pável koronatanu meghittetését javasolta.

A bíróság mindkét tanut megeskette vallomására.

A tárgyalást délután három órakor folytatják.

HIREK

— dec. 10.

A mai nemzetgyűlés. A képviselőház ma délelőtti ülésén kisebb jelentőségű interpellációkat tárgyaltak le és elfogadták a mentelmi bizottság, valamint a panasz-bizottság jelentését. A délutáni ülésen a Lukinics Edó ügyében kiküldött bizottság jelentését vitatják meg.

A Vöröskereszt-nap Beckereken.

A Vöröskereszt-egyesület ifjúsági szervezete december 13-án Vöröskereszt napot rendez Beckereken. Delelőtti tizenegy órakor felvonulás lesz vöröskereszt zászlókkal a forgalmasabb utakon, este nyolc órakor pedig előadás a kereskedelmi akadémia nagytermében, amelyet tánemulatság követ. Az előadáson Gyurity Koszta dr. főgimnáziumi tanár „In hoc signo vinces” címen előadást tart, az elemi és középiskolák növendékei pedig ének, zene és táncszámokkal szerepelnek. A sikeresnek ígérkező előadás és mulatság iránt, amelynek jövedelme jótékony célt szolgál, máris nagy az érdeklődés.

Megfagytak az országuton. Budapestről jelentik: Az egyik Miskolc környéki községből a városba igyekvő földművesek közül tizennyolcat eszméletlenül találtak az országuton. A kegyetlen hideg áldozatait a miskolci kórházba szállították. Három földműves állapota életveszélyes.

Chanuka. Péntek este kezdődik és nyolc napig tart a zsidók „Templomszentelési ünnepe”, a Chanuka, annak emlékére, hogy a zsidók a hős Makabbi-család vezérével a visszafoglalták és újra felszentelték a szent templomot, amelyet a zsarnok Antiochus Epiphanes Zeus tiszteletére rendezett be és megszenteltelenített. A templomban az istentisztelet délután 4 órakor kezdődik. Előzőleg a zsidó elemi iskolai tanulók a Chevre teremben Chanuka-ünnepélyt tartanak, amelyre minden érdeklődőt szívesen lát az iskola tanítója. A gyermekünnepély délután pontban háromnegyed 3 órakor kezdődik.

Vonatkisiklás. Beogradból jelentik: Batajnica közelében a személyvonat téves váltóállítást következtében kisiklott. Három vasúti kocsit erősen megrongálódott. Emberéletben nem történt kár.

Az egyesült munkásszakszervezetek kongresszusa. Az egyesült munkásszakszervezetek vajdasági szervezete a napokban kongresszust tartott Noviszádon, amelyen háromtagú végrehajtó bizottságot választott a szakszervezetek tömörítésének keresztülvitelére ott, ahol az még meg nem történt. A bizottság elnöke Potner Márk, titkára Petrovity István, pénztárnok pedig Brkity Voin lett. A kongresszuson elhatározták még, hogy a szakszervezetek gazdasági érdekeinek megvédésére magyar nyelvű hetilapot indítanak Noviszádon.

Leletette a kártyapartnerét. Szkoplyéből jelentik: A Szkoplye közelében lévő bánya tisztviselőtelepén tegnap gyilkosság történt. Nikolity Mane bányamérnök kártyázás közben összeszólalkozott barátjával, Szvedereszki Nikola mérnökkel. A verekezés hevében felkapta a közelben álló vadászpuskát és közvetlen közelről rálőtt Szvedereszki-re, akit szíven talált a golyó és azonnal meghalt. A rendőrség a gyilkos mérnököt letartóztatta.

Felmentett leányzókat. A becskerekai törvényszék büntető tanácsa ma délelőtt folytatta a már három ízben megszakított főtárgyalást Trifunovity Obrád és Zokity Zsárkó kumáni, Kovacev Radivoj és Mirkov Dusan vranjevói földmivesek ügyében, akik 1921 október 13-ikán megszóktatták D. Zorkát és Becskerekben keresztül Perlezre kísérték. Az ottani rendőrség egyik rendőre előtt akkoriban a leány kijelentette, hogy nem kíván visszatérni a szülői házhoz, mert önszántából hagyta el, később megdölgölte a dolgot és feljelentést tett a szóktatók ellen. A bíróság felmentő ítéletet hozott.

Tanulmányi kirándulás Wenbe. A becskerekai kereskedelmi és iparkamara közlése szerint a zágrebi „Prometno d. d.“ hatnapos házi kirándulást tervez az ottani közgazdasági viszonyok tanulmányozására. A résztvevők december 26-án indulnak Zágrebből és 31-én térnek vissza. Érdeklődők írjanak közvetlenül a „Prometno d. d.“ címére Zágreb, Wilson trg 17.

Tűzhalált szenvedett egy zágrebi színesznő. Zágrebből jelentik: Megrendi ő szerencsétlenség történt tegnap Zágrebben. Draskovity Hermina színművésznő, a zágrebi „Nemzeti színház“ volt tagja, aki a napokban vesztette el férjét, tragikus módon halt meg zágrebi lakásán. A kályha mellett ült és egy kipattanó szikrától tüzet fogott a ruhája. Percek alatt egész testére áterjedt a tűz és fátylaként világította be a szobát. A szerencsétlen asszony kétségbeesett segélykiáltásait csak későn hallották meg a szomszédok. Eloltották a tüzet, de már későn. Draskovity Hermina kórházba való szállítása közben sebeibe belehalt.

A kamarai tisztviselők adója. A bányászati kereskedelmi és iparkamara ismeretes beadványára a kereskedelemügyi minisztérium közbenjárta a pénzügyminisztériumban annak érdekében, hogy a kamarai tisztviselőket adójuk elbírálásánál éppen olyan elbánásban részesítsék, mint a köztisztviselőket, miután éppennygy közszolgálatot teljesítenek, mint az állami tisztviselők.

Karácsonyi könyvvásár! A legszébb ajándékkönyvek olcsó árban kaphatók Schneider Lajos könyvkötőnél, Pupinova ulica 4. (Árpáduca).

Uj lap indul meg Beogradban. Obityan Láza bókai földbirtokos, budapesti, majd beográdi gazdasági tanár, a „Zemljoradnik“ volt igazgatója, a közeljövőben hetilapot ad ki Beogradban „Nedeljni Seoski Vesnik“ címen. A lap gazdasági és politikai eseményeket egyaránt közöl és arra fog törekedni, hogy a bel- és külpolitikáról, valamint a gazdasági élet fontosabb mozzanatairól hetente áttekinthető képet nyújtson. Az új hetilap természetesen a Bányászati közletről érintő kérdésekkel is részletesen fog foglalkozni és indokolt esetekben felszólal a bányászati érdekek védelmében. Obityan Láza, a lap kiadója és szerkesztője a háború előtt a budapesti geológiai intézethez beosztott gazdasági tanár volt és asszisztált az egyetemen is. Beogradban hasonló minőségben működött. Hosszabb időt töltött el külföldön. Tanulmányi utakon volt Görögországban és több évig tartózkodott Franciaországban és Amerikában. Egyideig amerikai és angol lapok levelezője is volt.

Kiutasították a „Délbácska“ munkatársát. Fél óra leforgása alatt elindították az emigráns újságírókat a határra.

Noviszád, dec. 10.

A vajdasági lapok olvasóközönségének még élénk emlékezetében él dr. Dettre Jánosnak, a szuboticeai „Bácsmegeyi Napló“ szerkesztőjének kiutasítása. Dettre Jánost, aki mint politikai menekült, vendégjogot élvezett az országban, késő este megidéztek a rendőrségre, ahol közölték vele, hogy tíz perc múlva el kell hagynia az állam területét. A szerkesztőnek még annyi időt sem engedélyeztek, hogy legsürgősebb ügyeit elintézzék és csak azt a kérését teljesítették, hogy családjától elbucsuhanhassék. Dettre Jánost még azon éjjel áttették a határon Magyarországra, ahová azóta követte a családját is. Teljesen hasonló eset történt tegnap Noviszádon, ahol a kiutasítás újlag feltűnő rémének egy ottani újságíró esett áldozatul.

Mint Noviszádról jelentik, ugyan-

is a noviszádi rendőrség tegnap délután megidézte Császár Gézát, a noviszádi „Délbácska“ munkatársát, ahol az ügyeletes rendőrkapitány felolvasta a belügyminisztérium rendeletét, mely szerint haladéktalanul el kell hagynia az ország területét. Császár hasztalanul hivatkozott a politikai menekülteket megillető nemzetközi jogvédelemre és a menedékjogra, a rendőrkapitány kijelentette, hogy felettes hatóságának rendeletét kénytelen keresztülvinni. Az újságíró ezután őrizetbe vették és a lakására vezették, ahol házkutatást tartottak. Néhány családi vonatkozású levelet, de semmiféle kompromittáló anyagot nem találtak. Délután négy órakor, miután előzőleg megengedték, hogy feleségétől és kisfiától elbucsuhanhassék, Indián és Zágrebba át az osztrák határra kísérték, ahol átteszik osztrák területre.

Kézrekerült baromfitolvaj. A rendőrség őrizetbe vette Sztojkov Mária becskerekai cigányasszonyt és kiskoru leányát, mert Pavlovity Miroslub vasutas Zseljeznieski sor 1787-es számú házából baromfiakat loptak el.

Hogyan hat Becskerekben az amerikai reklám? Érdeklődéssel vártuk annak a nálunk még szokatlan és amerikai stílusú reklámnak a hatását, melyet a „Torontál“ november 28-iki számában a Velizár S. Paunovity-cég megindított. E cégnél a féldoldalas hirdetés nem ritkaság ugyan, de ez a hirdetése egy frappáns, tengerentúli ötletre van felépítve:

— Minden vevő ajándékba kap egy ruháralvót . . .

Első olvasásra ezt senki sem akarta elhinni, de azért már kezdetlől fogva sereglettek a kíváncsi vevők az üzletbe s már 200 dináros bevásárlásra csakugyan megkapták a beígért ruháralvó ajándékot. A reklámárusítás első hetének letelte után munkatársunk már csak kuriózumképpen is meg akarta tudakolni a reklám eddigi hatását. Az elfoglalt cégfőnökkel azonban csak zárás előtt lehetett beszélni.

— Milyen az eredmény idáig?

— Amint látja, kitünő. Alig győzzük a kiszolgálást!

— Azt látom. De milyen számszón alapszik ez? Az árak szenzációsan alacsonyra vannak kalkulálva. Aztán még ajándék ruháralvó . . . Kereskedőkkel is beszéltem erről, de nem értik.

— Biztosítom róla — szól Paunovity nevetve — hogy én értem. Nagyon egyszerű az, uram. Az ember előveszi azt a régi, jó, békebeli kereskedői számítást, hogy: kevés haszon, nagy forgalom. Ennyi az egész.

A Kadima sakkversenye. A Kadima SK december 13-iki, vasárnapi kezdettel házi sakkversenyt rendez. A versenyen csakis tagok vehetnek részt. Benevezni Guszmán Tibor titkárnál lehet a klubhelyiségben. Nevezési díj két dinár és határidő vasárnap déli 12 óra. Utólagos nevezéseket délután 4 óráig fogadnak el kettős nevezési díjjal.

Becskekerek város tisztviselőinek új csoportosítása.

Készül a jövő évi költségvetés.

Becskekerek, dec. 10.

Becskekerek város vezetősége most végzi a tisztviselők és városi alkalmazottak új fizetési csoportosítását az erről szóló törvény rendelkezései alapján. Az alkalmazottak és tisztviselők új beosztását a városi szabályrendelet is előírja és ennek foganatosítása történik az új csoportosítás keresztülvitelével. A tisztviselők átcsoportosításával járó nagy munkánál természetesen a tisztviselők új beosztásáról szóló törvény alapján járnak el, amely szabatosan előírja, melyik tisztviselő, milyen fizetési csoportba tartozik.

A tisztviselőbeosztás megtörténtével megkezdik a jövő évi városi költségvetés összeállítását. Az adatok összegyűjtése és csoportosítása most folyik, bár a munkát fokozottabb mértékben csak a tisztviselői beosztás megtörténte után folytathatják és fejezhetik be.

Értesülésünk szerint, még december hónap folyamán közgyűlést hívnak össze, amelynek napirendjére veszik a jövő évi költségvetést és az új tisztviselői beosztást is.

Felmentés gyilkosság vádja alól.

Kikinda, dec. 10.

Tegnap folytatta a kikindai törvényszék büntető tanácsa dr. Gyurgyevity elnöklete alatt a szajáni gyilkosság tárgyalását.

Az elnök felolvasta a beográdi laboratórium vizsgálati jelentését, amely szerint a bűnjelként lefoglalt késeken nem tudtak véryomokat megállapítani. A bizonyítási eljárás befejeztével dr. Moszkovity Jerkó vezető államügyész tartotta meg vád-, majd dr. Karlovac Vinkó és dr. Szremáczy János védők 1-1 órára védőbeszédüket.

A törvényszék rövid tanácskozás után hirdette ki ítéletét, amelyben mindkét vádlottat az ellenük emelt vád alól felmentette azzal az indoklással, hogy a vádlottaknak sikerült alibit igazolniuk és bűnösségük mellett abszolút bizonyíték a fő tárgyaláson nem merült fel.

Lehoczy Sándort és Martuska Jánost 3 és fél hónapi vizsgálati fogság után szabadlábra helyezték.

A magyar nemzetgyűlésből.

Budapest, dec. 10.

A nemzetgyűlés tegnapi ülésén Eckhardt Tibor interpellációja során heves vihar tört ki. Eckhardt ugyanis súlyos visszaélésekkel vádolta meg Petricsevich-Horváth Emil népjóléti államtitkárt, akinek gyenge védekezése hatalmas lármába fulladt. A rendet csak nagy nehezen lehetett újra helyreállítani.

Elemi sorscsapásoktól senki sincs mentesítve. Fizessen elő egy évre a „Torontál“-ra és ezzel ingyen biztosította lakásberendezését, ruháját, lehneműjét ötvenezer dinárra.

* „Wimpassing“-féle hócipők és sárcipők, gyermekek és felnőttek részére legolcsóbban Mesznik Imre divatárú-üzletében (pénzügyi palota) szerezhető be.

* Bencze Antal és Fia cég temetőhöz 320 dinárért egy fakoporsót olajfestekkel festve és fényezve, arany díszrel s üveges halottas kocsit két lóval.

A „Torontál“ minden éves előfizetőjét ötvenezer dinárra biztosítja tűzkár ellen.

A 30%-os újabb vámemelés dacára, a világhírű

Bally és Popper cipőket a régi áron árusítom.

Általános panasz,

hogy a selejtes, tömeggyártmány-cipők a legtöbb ember lábát elgyötörték, szinte megnyomorították.

Aki a lábát

meg akarja kimélni, rendbe akarja hozni, meg akarja gyógyítani, azon kell kezdenie, hogy

BALLY vagy POPPER cipőt hord! Liptay Dezső áruháza.

Páratlan kedvezményt kap ötvenezer dináros tűzbiztosítás formájában, ha egy évre előfizet a „Torontál“-ra.

Krumenacker István

nyug. vasuti főfelügyelő vállal fuvarlevél felülvizsgálást és vasuti szállításból eredő mindennemű viselkedéseket (hiányok, sérülések és határidő túllépések).

Vel. Becskekerek. Etvesova u. 5.

EREDETI Dániel olajfestmény Sv. Nikola

eladó. — Megtekinthető naponta d. u. 3-5 óra közt Veresmartiova (Uri) utca 23. szám alatt. 2255

Orient Bioskop

Csütörtökön, dec. 10-én 5, 7 és 9 órákor

„JUDEX“

III. RÉSZ.

Pénztárnvtás: d. e. 10—1/2-ig, d. u. 4—5-ig. Vasár- és ünneppanokon d. e. 10—11 óráig, d. u. 2 órákor.

Jön! Midinette (Páris). Jön!

Nyilttér

Ezen rovat alatt közlöttékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Bátorkodunk mélyen tisztelt vevőinknek szives tudomására hozni, hogy **Ilja Gyorgyevity** ur, cégünk eddigi tagja, 1926. évi január hó 1-jével cégünkől barátságos uton kiválik.

Kérjük igen tisztelt vevőinket, hogy eddigi nagybecsű bizalmukat cégünkkel szemben továbbra is fenntartani sziveskedjenek.

Kiváló tisztelettel

„RATAR“Bogdanovity és Sakota
Fordképviselet, V. Becskerek

Broj 3214—1925 2635

Oglas.

Opština Sečanj prodaje na javnoj dražbi dne 15. decembra t. g. pre podne u 9 sati izmuštranih 3 bika i 3 nerasta.

U Sečanju, 4. decembra 1925.

Opštinsko poglavarstvo.

3214—1925. szám.

Hirdetmény.

Szécsánj község e hó 15-én d. e. 9 órákor nyilvános árverésen el fog adni 3 kislejtezett bikát és 3 kislejtezett kandszót.

Szécsánj, 1925 december 4-én.

Községelöljáróság.

Egy vagy két ügyes 2640

szabósegéd

azonnali belépésre felvétetik.

TÁBOROSY ARNOLD szabómester-nél, Gornjamuzsija, házszám 176.

Narancs, diómézjános, kiskoszorufüge, lekvár, szilva, citrom és az összes fűszerárak
ÖZV. GUTTMANN JAKABNÉ ÉS FIAINÁL, VELIKIBESKEREK. 2577

Érettségivel bíró 37 éves nyugdíjazott községi jegyző (okleveles), beszél a magyaron kívül tökéletesen szerbül és jól németül, bármily neki való

irodai foglalkozást keres.

Cím: Lenauova (Lenau) utca 14.

Német-magyar gyors- és gépirónó, önálló

levelezőnő,

aki a könyvelésben és mindennemű irodai munkálatok elvégzésében teljes jártassággal bír, állást keres. Megkeresések „Önálló” jellegre a lap kiadóhivatalába kéretnek. 2639

Öna legolcsóbban vesz

rövid- és kötöttárakat, valamint hócipőket

RÖHRICH és KRACKER - cégnélVelikibecskerek, Aleksandrova utca,
Fendler-féle ház udvarában. 2624**Olcsó szőnyeg!**

20% árengedményt sikerült a gyártól kapni.

Risztity Djoka

divat- és kézműáru-üzletében levő különféle szőnyegekől álló nagy szőnyegraktár karácsony alkalmával

rendkívül leszállított árban

lesz kiárúsítva. Különösen kérem tisztelt vevőimet, hogy ezt az alkalmat használják ki.

Olcsó szőnyeg!**Új férfidivatáru üzlet! Új férfidivatáru üzlet!**

A bekövetkező ünnepekre legmelegebben ajánljuk kiválóan gazdag, legújabb divatu raktárunkat kalapokban, cipőkben, sapkákban, ingekben, gallérokban, nyakkendőkből, esernyőkben, stb. ::

igen szolid árak mellett.

Szives pártfogást kér, kiváló tisztelettel

M. OGÁROV és KRISZTITY.**Az osztálysorsjáték huzása január 4-én és 5-én lesz.**

Egész sorsjegy 80, fél sorsjegy 40, negyed sorsjegy 20 dinár. A legnagyobb nyeremény

1,900.000 dinár.Vegye meg szerencsesorsjegyét a **Vlajnity és Todorovity** cégnél vagy a **Krizsanity**-féle kistráfikban.**Karácsonyfák!**

A t. közönség szives tudomására hozom, hogy két vagon 1/2—5 m. magasságu válogatott karácsonyfát hoztam be. Nagybán és kicsinyben a legolcsóbb árban kapható 2597

Feigl Károly faárkereskedésében
Velikibecskerek, Zsitni trg (Buzatér),
Dungyerszky sörgyár épület.

Modern, izléses 435

ékszerek

a legnagyobb választékban.

A legjobb márkájú

fali- és zsebórák.

Szemüvegek minden kivitelben.

Javítások pontosan. Javítások pontosan.

Schvab Albertórák, ékszerész és optikus,
Velikibecskerek, Aleksandrova u.**Tükör-**

borító műhely.

Toilett, szekrény, kézi, egyszerű csiszolt tükröket készít, rongált és vakult tükrök javítását és üvegcsiszoló munkát vállal mér-sékelt áron 2631

Drobac Szima

Velikibecskerek. (a szerb templom mellett).

Egy csinosan berendezett utcai
butorozott szoba
azonnal kiadó.

2641 Cím a kiadóhivatalban.

2 1/2 lóerejű, 7 atm. jókarban levő
lokomobil eladó.

Mitos Teodorovics, Melenci. 2518

Egy 18 hónapos, 2568
állatorvosilag megvizsgált**svájci tenyészbika eladó.**

TRAJAN MEITY szücs, Sztáraecska